



丹波市
谷口進一市長

ケント市
デーナ・ラルフ市長

オーバン市
ナンシー・バッカス市長

丹波市議会
林時彦議長



姉妹都市のアメリカ ケント市・オーバン市と

信頼と友好の絆を確かに

10月10日～11日、昨年8月に丹波市と姉妹都市提携を結んだアメリカのケント・オーバン両市の市長と関係者が丹波市を訪問しました。両市と丹波市は、昭和43年に旧春日町とオーバン市、旧柏原町とケント市がそれぞれに姉妹都市提携を結んで以来、交換留学生の派遣などを通して交流を続けてきました。

10日に市役所で行われた式典では、氷上中学校吹奏楽部による「このまちとともに、丹波市の歌」やジャズの演奏で両市長らを歓迎。これまでの交流と今後の友好の証として作られた石碑をお披露目しました。

ケント市のデーナ・ラルフ市長は、昭和62年に柏原高校で学んだ経験がある元留学生です。10日に行われた柏原高校への訪問では、「若者の交流が姉妹都市の関係を強くする。様々なことにチャレンジしてください」と全校生徒を激励しました。

また、市の誇る伝統産業である「檜皮葺」の技術や市内企業の見学を行い、経済分野でも連携の糸口を探りました。

50年以上続く交流を礎に、これからもこの交流が発展し、教育・経済をはじめ、様々な分野で信頼と友好の絆が深まることが期待されます。

丹波市とケント市・オーバン市 50年のあゆみ



年	できごと
昭和 43 年	春日町とオーバン市、柏原町とケント市が姉妹都市提携を締結
以降、友好親善訪問や若き親善大使を派遣するなど、両市との交流を深める。	
平成 17 年	ケント市長、オーバン市長が来丹
平成 22 年	丹波市長・議長がケント市・オーバン市を訪問
平成 23 年	ケント市・オーバン市より両市長が来丹。姉妹都市提携に向けた覚書を締結



平成 24 年	ケント市・オーバン市より訪問団が来丹
平成 28 年	オーバン市長が来丹。豪雨災害により延期していた姉妹都市提携に向けた覚書を更新



平成 29 年	丹波市より経済交流事業者を派遣
平成 30 年	ケント市・オーバン市と姉妹都市提携を締結。ケント市・オーバン市が締結日の 8 月 10 日を「丹波の日」と宣言



今回の訪問スケジュール



- 1_ 氷上中学校吹奏楽部による歓迎演奏
- 2_ 大勢の職員が両市長らをお出迎え
- 3_ 市役所本庁舎玄関前に設置された記念石碑



- 4_ 柏原高校での講演
- 5_ 交換留学生時代の自分の写真を見つけたケント市長



- 6_ 檜皮茸の技を見学
- 7_ 議場を見学する訪問団
- 8_ 市内企業訪問
- 9_ 市長室での記念撮影

